

## زبان عربی ۲

- ۱- گزینه «۳» - أنفقوا ممّا رزقناکم: از آن چه روزی تان دادیم انفاق کنید (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / یأتی یوم: روزی بیاید (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / در گزینه «۴»، «هیچ» اضافی است. (پورمهدی) (درس ۵ - ترجمه) (متوسط)
- ۲- گزینه «۱» - ربّ: چه بسا (رد گزینه «۲») / یجلب: بیاورد (رد گزینه «۳») / فکّر: اندیشه کن (رد گزینه «۴») / تکلم: سخن بگو (رد گزینه «۴») / تسلم من الزلزل: از لغزش در امان بمانی (رد گزینه «۲») (پورمهدی) (درس ۴ - ترجمه) (متوسط)
- ۳- گزینه «۴» - خیر إخوانک: بهترین برادرانت (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / دعا: فرا خواند (رد سایر گزینه‌ها) / صدق مقاله: راستگویی‌اش (رد گزینه «۲») (پورمهدی) (درس ۵ - ترجمه) (متوسط)
- ۴- گزینه «۴» - آرید: می‌خواهم (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / تلک الأدویة: آن داروها (رد گزینه‌های «۲» و «۳») / کتّبها: آن را نوشته (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / وصفة أمی: نسخه قادرم (رد گزینه «۳») (پورمهدی) (درس ۵ - ترجمه) (متوسط)
- ۵- گزینه «۲» - أتقی: پرهیزکارترین (رد گزینه «۳») / من: کسی است (رد گزینه «۴») / قال: گفت (رد گزینه‌های «۱» و «۴») (پورمهدی) (درس ۵ - ترجمه) (متوسط)
- ۶- گزینه «۲» - خدا کسی را که دروغگو و بسیار کافر است، هدایت نمی‌کند. (پورمهدی) (درس ۴ و ۵ - ترجمه) (متوسط)
- ۷- گزینه «۴» - بررسی سایر گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: صبر کنید...
- گزینه «۲»: اگر از واقعیت فرار کنی با سختی‌ها روبه‌رو خواهی شد.
- گزینه «۳»: ... پیروی نکن (پورمهدی) (درس ۴ و ۵ - ترجمه) (متوسط)
- ۸- گزینه «۱» - هم کلاسی‌ای: زمیلاً (رد گزینه «۳») / دیدم: رأیت (رد گزینه «۳») / دو سال: سنتین (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / شناخته بودم: قد تعرّف (رد گزینه‌های «۲» و «۴») (پورمهدی) (درس ۵ - تعریب) (متوسط)

ترجمه متن:

- چهار دانشجو قرار گذاشتند که از امتحان غیبت کنند پس تلفنی با استاد تماس گرفتند به او گفتند: یکی از تایرهای ماشینمان منفجر شده و تایر یدک (زایاس) نداریم و ماشین که ما را به دانشگاه منتقل کند، پیدا نمی‌شود و نخواهیم توانست در امتحان حاضر شویم. استاد قبول کرد که امتحان را برایشان به مدت یک هفته به تأخیر بیندازد پس دانشجویان به خاطر آن خوشحال شدند، زیرا نقشه‌شان برای به تأخیر انداختن امتحان موفق شد. بعد از یک هفته دانشجویان برای امتحان حاضر شدند؛ سپس استاد برگه‌ها را توزیع کرد. زمانی که به سؤالات نگاه کردند. شگفت‌زده شدند، زیرا سؤالات از اتفاقات روزی بود که دانشجویان به کلاس نیامدند پس دانشجویان از دروغشان خجالت کشیدند و پشیمان شدند.
- ۹- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: سؤالات امتحان از درس عربی بود.  
گزینه «۲»: تایر زایاس در خودروی دانشجویان وجود ندارد.  
گزینه «۳»: دانشجویان در سخنشان راستگو نبودند.  
گزینه «۴»: دانشجویان رفتند و سپس حضوری با استاد صحبت کردند. (پورمهدی) (درس ۵ - درک متن) (متوسط)
- ۱۰- گزینه «۲» - دانشجویان برای چه خوشحال شدند؟ ترجمه گزینه‌ها:  
گزینه «۱»: به خاطر امتحان آسان خود  
گزینه «۲»: برای موافقت استاد برای به تأخیر انداختن امتحان  
گزینه «۳»: زیرا استاد به دانشگاه نیامد.  
گزینه «۴»: زیرا آنان در یک سفر علمی بودند. (پورمهدی) (درس ۵ - درک متن) (متوسط)

۱۱- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: دانشجویان واقعاً، ماشینی را برای برگشتن به دانشگاه پیدا نکردند.

گزینه «۲»: استاد خودش، برگه‌ها را در کلاس توزیع کرد.

گزینه «۳»: دانشجویان بعد از یک هفته کامل به دانشگاه بازگشتند.

گزینه «۴»: تعداد دانشجویان داستان بیش از سه تا بود. (پورمهدی) (درس ۵ - درک متن) (متوسط)

۱۲- گزینه «۱» - بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۲»: تفاعل ← مفاعلة

گزینه «۳»: فعل الأمر ← ماضی

گزینه «۴»: للمجهول ← للمعلوم (پورمهدی) (درس ۵ - تجزیه و ترکیب) (متوسط)

۱۳- گزینه «۲» - بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۱»: مفرد ← جمع / اسم التفضیل ← نیست

گزینه «۳»: فاعل ← مفعول

گزینه «۴»: نكرة ← معرفة (پورمهدی) (درس ۵ - تجزیه و ترکیب) (متوسط)

۱۴- گزینه «۲»: لا تُتَدَخَلُ ← لا تُتَدَخَلُ / يُعْرَضُ ← يُعْرَضُ (پورمهدی) (درس ۴ و ۵ - حرکت گذاری) (متوسط)

۱۵- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱»: قرار گذاشت که آن‌چه را تصمیم گرفته با تأخیر انجام دهد: به تأخیر انداخت.

گزینه «۲»: موفق نشد بلکه زیان دید: شکست خورد.

گزینه «۳»: آن را برای بهبود درد در سر می‌خوریم: پنبه (درست آن: الحبوب المسكنة)

گزینه «۴»: یک ماده مایع که از آن برای پختن غذا استفاده می‌کنیم: روغن (پورمهدی) (درس ۴ و ۵ - واژگان) (متوسط)

۱۶- گزینه «۴» - در این گزینه «نور» اسم نکره است که بعد از آن جمله «بقذفه الله» آمده است، در سایر گزینه‌ها چنین چیزی وجود ندارد.

(پورمهدی) (درس ۵ - قواعد) (متوسط)

۱۷- گزینه «۴» - هرگاه دو فعل ماضی پشت هم بیایند، فعل دوم را به صورت ماضی بعید ترجمه می‌کنیم: استادی را دیدم که با او یک سال پیش

مشورت کرده بودم. (پورمهدی) (درس ۴ - قواعد) (متوسط)

۱۸- گزینه «۱» - در این گزینه، مضارع التزامی وجود ندارد. هر دو فعل مضارع اخباری هستند: تقولون: می‌گویید / لا تفعلون: انجام نمی‌دهید.

بررسی سایر گزینه‌ها:

گزینه «۲»: لیجعل ← تا قرار دهد.

گزینه «۳»: حتّی تنفقوا ← تا اتفاق کنید.

گزینه «۴»: أن أعوض: تا عوض کنم. (پورمهدی) (درس ۴ - قواعد) (متوسط)

۱۹- گزینه «۳» - در این گزینه جمله بعد از اسم نکره وجود ندارد، اما در سایر گزینه‌ها وجود دارد:

گزینه «۱»: کتاباً + بساعدنی

گزینه «۲»: عیداً + یفرح

گزینه «۴»: سیارةً + قد عزمنا (پورمهدی) (درس ۵ - قواعد) (متوسط)

۲۰- گزینه «۲» - برای ساختن مستقبل منفی از حرف لن + مضارع کمک می‌گیریم: لن ینجح: پیروز نخواهد شد. (پورمهدی) (درس ۵ - قواعد) (متوسط)